

компетентний орган

Дата/Date:.....

Дозвіл №/ Permit no: /2022

Для: (прізвище та ім'я/серія та номер документа, що посвідчує особу)/ For: (name / series and number of identity document)

.....

.....

- Для некомерційного переміщення в межах ЄС тварини, зазначеної в заяві/ For the non-commercial movement within the EU of the animal indicated in the application.
- Для транзиту через державу-член ЄС тварини, зазначеної в заяві/ For transit through an EU Member State of the animal indicated in the application.

На підставі відступу, зазначеного у статті 32 Регламенту (ЄС) № 576/2013 Європейського парламенту та Ради від 12 червня 2013 року про некомерційне переміщення домашніх тварин та скасування Регламенту (ЄС) № 998/2003/ Based on the derogation indicated in Article 32 of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council of 12 June 2013 on the non-commercial movement of pet animals and repealing Regulation (EC) No 998/2003,;

Я погоджуюсь на/I hereby authorise:

- некомерційне переміщення в межах території ЄС в межах території Республіки Польща тварини, зазначеної в заяві/ For the non-commercial movement on the territory of the EU into the Republic of Poland of the animal indicated in the application.
- транзит через державу-член ЄС тварини, зазначеної в заяві/ For transit through an EU Member State of an animal indicated in the application.

Я не погоджуюсь/ I do not authorise:

Обґрунтування/ Justification:

- Інший ніж некомерційний характер переміщення/ Other than non-commercial nature of movement.
- Переміщення не вичерпує умов для надання дозволу згідно зі ст. 32 наведеної регламентації/ The movement does not exhaust the conditions for granting the permit under Art. 32 of the above regulation.
- Інше/Others:

.....

.....
підпис і печатка уповноваженого ветеринарного лікаря /signature stamp / signature and stamp of authorized veterinarian

- Під час перетину кордону тварина була маркована/щеплена проти сказу/ The animal was marked/vaccinated against rabies while crossing the border.

Маркування тварини, що не відповідає вимогам: № мікрочіпа: / дата маркування/ Marking of non-compliant animal: microchip no: / date of marking:

...../.....

Вакцинація проти сказу: дата вакцинації / назва, номер партії та термін придатності вакцини/ Rabies vaccination: date of vaccination/name, lot number and expiration date of vaccine::

...../.....

АБО/OR

Тварина не була маркована/вакцинована проти сказу під час перетину кордону, і вищезазначені заходи повинні виконуватися в місці призначення або тимчасового перебування на території Польщі/The animal was not marked/vaccinated against rabies while crossing the border and the above-mentioned actions should be carry out at the place of destination or temporary stay in Poland:

Маркування тварини, що не відповідає вимогам: № мікрочіпа: / дата маркування/ Marking of non-compliant animal: microchip no: / date of marking:

...../.....

Вакцинація проти сказу: дата вакцинації / назва, номер партії та термін придатності вакцини/ Rabies vaccination: date of vaccination/name, serial number and expiration date of the vaccine:

...../.....

До інформації/For information:

Повітовий ветеринарний лікар/ The District Veterinary Officer in

.....

(відповідні для місця призначення на території Польщі, якщо відомо під час перетину кордону, у разі заповнення документа на кордоні, але якщо маркування і вакцинація проти сказу не були зроблені)/ (competent authority for place of destination in Poland if he had been known crossing the border and if the document was filled out at the border but there was no microchip and anti-rabies vaccination)

.....

Підпис та печатка уповноваженого ветеринарного лікаря/ signature and stamp of authorized veterinarian